



ただいまの勝負、赤の勝ち！

9月14日、亀小体育館において第一保育園の運動会が行われました。

当日は天候不良で館内になりましたが、園児一人に3～4人の家族がかけつけて、館内は熱気ムンムン。チビっ子選手は元気いっぱいです。

かけっこにつなひき、ダンスや父母とのゲームを楽しみ、大応援団（撮影隊？）の声援に應えていました。

町立保育園の運動会はすべて終了しましたが、子どもたちの純心で、かわいらしい笑顔が印象に残る9月でした。

◆ おもな内容

よりよい環境づくり	2
国民年金からお知らせ	7
基本構想	9
レンズでキャッチ	10
アスパーク情報	15
生涯学習だより	16
10月の保健・衛生行事	18
住民の動き	20

よい環境を マナー・モラ



亀田町ペット 賢い愛犬(猫)

最近、役場に犬や猫に関する苦情が数多く寄せられています。犬を放して散歩させる、犬のフンの始末をきちんとしない、鳴き声がうるさいなど、様々です。これらの苦情は、飼い主一人ひとりのモラルの問題です。

《守ってほしい

ワンちゃん編

- ①散歩途中のフンは、持ち帰る
↳ 飼い主の責任です。
- ②犬を放さない
↳ 他の人や犬にとって危険です。
- ③むやみにほえさせない
↳ ご近所に迷惑です。

ほとんどの飼い主は、これのことは当然、守っていただいていると思うのですが、一部の心ない飼い主によって迷惑している人がたくさんいるのも事実です。

一番犠牲になっているのは、飼われているペットなのかもしれません。



保つための ル&資源節約



事情 家になるために…

犬に限らず、ペットを買うということは、社会に対し、迷惑をかけるようにするという責任を負わなくてはならないのです。

その自覚を忘れないでほしいと思います。

《最低限のルール》

ねこちゃん編

- ①トイレのしつけをする
(外ではさせない)
↳ 飼い主の責任です。
- ②のら猫には餌をやらない
↳ 餌をやれば飼うと同じです。

人間とペットが、楽しく共存できるように、もう一度ご自分のペットの飼い方を見直してみてください。

(*写真撮影にご協力いただいた飼い主の方々、ペットくんに感謝いたします。)



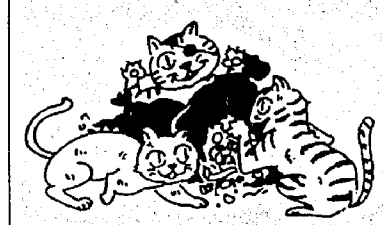
10月は、『秋の清掃月間』です。この期間中、「全町一斉空き缶ゼロ作戦」(4ページ参照)や各地域で側溝・水路の「泥あげ」が実施されます。ぜひ、みなさんの参加で、きれいな町、きれいな環境を保つために力を合わせましょう。
さて、よい環境を保つためには、一人ひとりがマナーとモラルを守らなければなりません。ここで挙げた項目は、最低でも守っていただきたいことです。これらのことを、各ご家庭のルールとして生活に反映させていけば、自ずときれいな町、きれいな環境が実現します。みなさんのご家庭ではどうでしょうか。1つでも×印があるようだったら、これから注意して、よい環境づくりにご協力ください。
環境を汚すのは簡単ですが、汚れた環境を浄化するのはたいへんな苦勞が必要です。汚れる前に、汚さないよう最小限のマナー・モラルを守ることが、よりよい環境づくりへの最短距離です。

ごみは決められた日 決められた場所へ

ご家庭のごみは、可燃ごみ、不燃ごみ、そして空ビン、空き缶の4種類に分別して、それぞれ指定した集積所(ごみステーション)で回収しています。

収集日以外にごみを出すと、野良猫やカラスに荒らされたり、風に飛ばされるなど、ごみが散乱します。必ず、決められた日の朝、決められた場所に出してください。

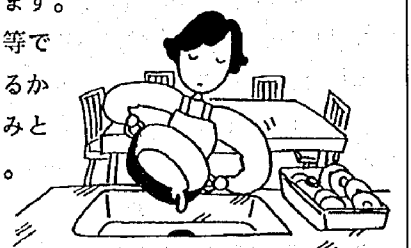
また、ごみ袋はなるべく黒い袋はさけ、半透明のものを利用してください。



排水に生ごみ・廃油が 混じっていませんか

ご家庭から排出される生活雑排水は、排水路あるいは下水道に流れます。生活雑排水には、生ごみのくずや、てんぷら油などの廃油が混じり、栗ノ木川や鳥屋野瀧の水質を悪化させます。下水道の場合でも、管づまりや下水処理に影響を及ぼします。

生ごみはストレナー等で区分けし、廃油は固めるか紙に吸わせて、可燃ごみとして処理してください。



マイ・バッグ・キャンペーン

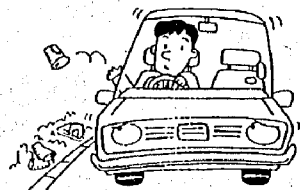


新潟県・亀田町
亀田町公衆衛生協会

買い物物は、買い物袋を持参で
環境にやさしい暮らしのために、皆さんにお願いしたいことがあります。買い物に出かけるときは、買い物袋を持参してほしいのです。スーパーなどでレジ袋をもらわず、持ってきた袋を使うことで、資源の節約、ごみの減量ができます。一人ひとりの量はたいしたことなくても、大勢の方々が心がけることで、大きな成果となります。特に10月を『マイ・バッグ・キャンペーン』期間として、県内全域のみなさんに協力をお願いします。

空き缶やごみを ポイ捨てしていませんか

道路や公園などで、投げ捨てられた空き缶・ごみが目立ちます。とくに交差点での停車中、車から投げ捨てられる空き缶が多いようです。春秋の空き缶ゼロ作戦のときは、全町で何トンもの空き缶が回収されていますが、ポイ捨てをせず、ご家庭に持ち帰れば、道路や公園から空き缶・ごみも姿を消します。

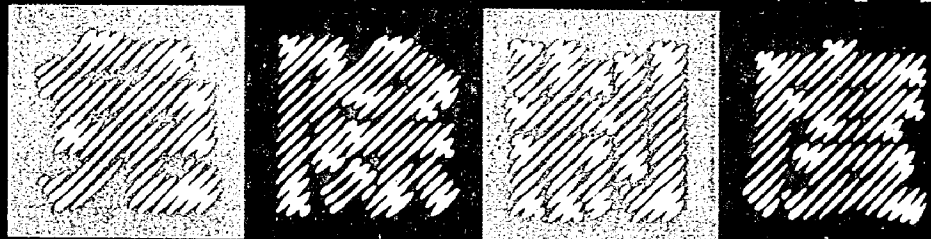


浄化槽の定期点検 汚泥処理をしていますか

ご家庭で使われている浄化槽は、汚泥を分別し、水に薬品処理を施して放流されます。薬品が切れると、滅菌されないままの水が放流され、河川・海等を汚します。また、汚泥をたまったままにしておくと、浄化槽から汚泥があふれ、側溝の底に蓄積します。維持管理業者に委託し、定期的に点検・処理し、適正に管理しましょう。

知っててよかった!

国民年金保険料



自営業などの第1号被保険者の方は、自身で保険料を納めなければなりません。思いがけない病気やケガ、失業、営業不振などの理由で納めたくても納められないときは、一人で悩まず、まず国民年金の窓口へご相談ください。

●国民年金に関するお問い合わせは…亀田町役場住民課・国民年金係 ☎381-2111(内線161)

国民健康保険・老人保健よりお知らせ

10月から入院時食事療養費の標準負担額(自己負担額)が変わります

制度改正

医療保険制度の改正により、10月1日から入院時食事療養費の標準負担額(自己負担額)が、下記の表の通り変わります。

この入院時食事療養費制度は、入院時の配膳時間の改善や良質な食事の提供、栄養管理・栄養指導等の医療サービスの向上を推進しています。また、家庭でも必要な食費程度の費用を負担していただき、在宅療養の方と入院療養の方との負担の公平を図ることが加味されています。

入院中の1日の食事にかかる費用のうち、一部(標準負担額)を被保険者の方々に負担していただき、残りを「入院時食事療養費」として国民健康保険・老人保健それぞれが負担します。なお、標準負担額は、平均的な家計における食事を参考に定められています。

■問い合わせ：亀田町役場 保健課・国民健康保険係
・老人保健係まで
☎381-2111 内線157

入院時の1日の食事代の自己負担額		現在 (9月30日まで)	改正後 (10月1日から)
一般加入者		600円	760円
※住民税非課税世帯等	90日までの入院	450円	650円
	90日を超える入院	300円	500円
※住民税非課税世帯等で老齢福祉年金を受けている人		200円	300円

※住民税非課税世帯等の方で「標準負担額減額認定証」が必要な方(現在、認定証を持っておられる方は除く)は、被保険者証と印鑑を持って保健課窓口で申請を行ってください。
※食事代の標準負担額は、高額療養費を算定する自己負担額には入りません。

高年齢雇用継続給付 育児休業給付

の受給手続きはお済みですか

雇用保険法の改正により、60歳以上65歳未満の被保険者には高年齢雇用継続給付が、また、満1歳未満の子を養育するための育児休業する被保険者には育児休業給付が支給されます。給付を受けるためには、「賃金月額証明書」と「受給資格確認票」をあらかじめ管轄のハローワークへ提出する必要があります。該当する被保険者を雇用する事業主は、早めに手続きを行ってください。詳しくは、ハローワーク新潟・雇用継続給付係へお問い合わせください。
☎244-0131

働きたい女性のための ワープロ技術講習会

就職に役立つ技術を身につけるための講習会を開催します。ふるってご応募ください。

■開催期間：11月6日(水)～12月20日(金)、毎週月・水・金曜日(21日間)
■時間：午前9時30分～午後3時30分(1日5時間)
■会場：新潟県婦人就業援助センター(新潟市上野2-2-2 ユニゾンプラザ2階)
■対象者：主として結婚・

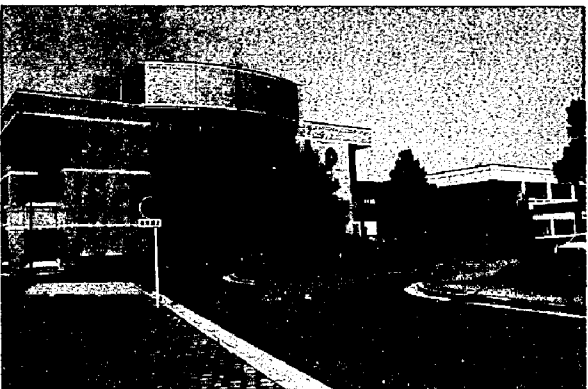
育児等でしばらく職場を離れた家庭の主婦で再就職を希望する方
■内容：パソコンの基本操作の習得と文書作成練習(初心者向け)
■定員：20人
■受講料：無料。ただし教材費3,000円程度の自己負担があります。
■申し込み：9月30日(月)～10月14日(月)(午前9時～午後4時)の間に、新潟県婦人就業援助センター(☎281-5518)へ直接申し込んでください。

※受講の可否は、講習開始1週間前頃に通知します。

§4 亀田町の都市像

基本理念に基づき21世紀のかめだまちをささえる都市像を次のように設定する。

- ◇ふれあいと心の豊かさのあるまち
町民が多くの人と交流するなかで、心を豊かにし、生涯にわたって楽しくすごせるまち。
- ◇お互いに助けあう健康なまち
おもいやりのあるあたたかい環境の中で、すべての人が健康で安心して住めるまち。
- ◇にぎわい・うるおう個性あるまち
水と緑の調和した、うるおいとやすらぎのある空間の中で
町民の多様化するライフスタイルに対応できるまち。
- ◇安全で快適な生活のできるまち
豊かな自然の中で安全で快適に暮らし、だれもが愛着をもって
いつまでも住みつけたいまち。
- ◇活力ある自立したまち
地域の特性を活かしながら、活力ある魅力的なまち。



1 都市的魅力ある市街地の形成

町民の生活にうるおいやすらぎをもたらす、豊かな人間性を育むため、交通・生活環境の整備や公共施設整備の整備、さらには広域的拠点性のある施設の整備により新市街地の計画的な形成を図る。また、亀田町独自の「都市らしさ」を実現できる土地利用を進めるため、土地利用の方針を基本計画で明確に定め、計画的な市街地の拡大に努める。



連載 基本構想 ③

亀田町第3次総合計画

§5 行財政の効率的運営

近年における社会情勢の変化により、多様化、高度化する町民のニーズを満たすため、柔軟な行政システムの確立が求められている。

このため行財政全般にわたって事務や組織の整備を図りながら各種施策を計画的、効果的に推進し、自主財源の確保に努め、財政構造の安定化を図り、理想とするまちづくりのため行財政の効率的運営を進める。



§6 土地利用の構想

2 バランスのとれた土地利用

町域の多くを占める水田は、町における原風景として重要な要素である。質の高い市街地を形成するためには緑としての水田を意識し、その保全に努めなければならない。市街地の無秩序な拡大を防止し、市街地と農村地域の調和を配慮しながら自然環境の確保・調整・保全を図り、農業とまちづくりの均衡を考慮し、うるおいとやすらぎにみちた生活を営むことのできる土地利用を進める。

交通事故と犯罪の動向

= 8月の発生件数 =
町で発生した交通事故

事故件数 14件
(年の累計 108件、前年比 -14件)
死者数 0人
(年の累計 2人、前年比 -1人)
傷者数 14人
(年の累計 122人、前年比 -24人)

事故の半数以上が、交差点で発生しています。信号のある交差点では右折時の前方不注意、信号無視、信号のない交差点では一時停止をしないケースが多いようです。確認はしっかりと。

町で発生した犯罪件数

犯罪総数 30件
凶悪犯(殺人、強盗、放火等) 0件
粗暴犯(暴行、強姦、脅迫等) 0件
窃盗犯(持ち物、現金等) 26件
知能犯(詐欺等) 0件
その他(器物損壊等) 4件

「そういえばあの時、不審な車が…」。そんな、ささいな情報が、犯人逮捕の重要な決め手になる場合もあります。不審な人や車など、犯罪に関係しそうな情報はぜひ、110番へ。

かしこく選んで おいしいごはん

米の精米表示制度が変わりました

「新食糧法」のスタートにより、消費者が精米を購入する際の判断材料となる表示制度も変わりました。袋詰めされた米の「原料玄米」欄には、産地・品種・産年の3項目を表示することが基本となりました。

ブレンド米の場合は、最低限60%まで原料玄米の使用割合の多い順に表示されますが、一定の品質を保つためなどにより原料玄米を多岐にわたり使用する場合は、ブレンド米と表示することもできます。

また、外国産米や未検査米を原料として使用する場合は、産地(地域)ごと

全産米表示基準に基づく表示			
品名	産地	品種	使用割合
原料玄米	A県産	コシヒカリ	7年産 40%
	B県産	ササニシキ	7年産 20%
	その他	その他	40%
正味重量	5kg		
精米年月日	8.4.1		

販売業者名又は精米工場名

- 〇〇米穀株式会社 TEL012(345)6789
- 〇〇県〇〇市〇〇町〇〇〇1-2
- 〇〇米穀株式会社 △△精米工場 TEL012(345)6789
- 〇〇県△△郡△△町〇〇〇3-45
- 〇〇県△△郡△△町〇〇〇3-45 TEL0124(35)9876

産地・品種・産年の3項目を表示する精米については、都道府県知事が精米工場を認定し、専門的知識をもつ「表示認証機関」が認証します。さらに、この認証制度を補完するため、登録

(新潟県の確認マーク)

(認証マーク)

財団法人 日本穀物検定協会

緑小売業者が袋詰めした精米については、知事等が指定した「表示確認組合」が、表示と内容の一致を確認します。

※問い合わせ：新潟食糧事務所 新潟支所
0250-2213611

善意のご寄付 感謝します

◆高橋峯雄さん(中島一丁目)から福祉に役立ててほしいとご寄付いただきました。

◆故佐藤トシさんのご遺族、佐藤マツさん(丸瀧)から福祉事業に役立ててほしいとご寄付いただきました。

◆故成田昭八さんのご遺族、成田和彦さん(新明町三丁目)から、福祉事業に役立ててほしいとご寄付いただきました。

新潟県司法書士会 無料相談を実施

10月1日は「法の日」です。県司法書士会では次のとおり相談をお受けします。

■開催期間：10月1日(火)〜7日(月)の間、午前9時から午後5時まで

■相談会場：県内の各司法書士事務所

■相談内容：登記・供託・裁判所提出書類の作成などに関する

■費用：無料

■問い合わせ：新潟県司法書士会
0228-11589

青年海外協力隊 募集説明会

■月日・会場：10月18日(金) 11月20日(水)

■いずれも万代市民会館

■時間：午後6時〜8時30分

■内容：派遣のシステムや待遇等について詳しく説明します。また、協力隊広報映画の上映や隊員の体験発表もあります。

■詳細問い合わせ先：新潟県企画調整部国際交流課
〒950-70 新潟市新光町4番地1
025-2285155
11 内線2215

亀田中学校創立50周年にむけて

亀田中学校では、平成9年に創立50周年を迎えます。PTAや同窓会などで組織された実行委員会では、記念事業にむけて計画を進めています。

行政書士業務の無料相談所開設

■開設日：10月5日(土)午前10時から午後4時まで

■相談会場：2会場で開催
・新潟東会場
「イトーヨーカドー新潟

木戸店」
0274-8181
新潟西会場
「ジャスコ(株)新潟店」
0231-9111
■相談内容：自動車登録・車庫証明・交通事故・営業許可申請・土地(農地転用・開発)・相続・遺言など、官公署への提出書類作成について

■費用：無料

■問い合わせ先：新潟支部 竹田へ
0222-1018

レンズでキャッチ

レンズでキャッチ

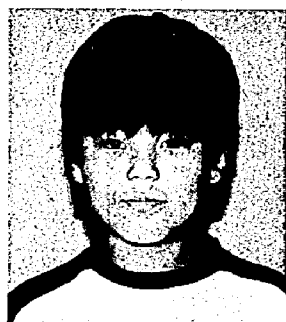
皆さん若い！敬老会に 元気な顔が勢ぞろい

9月15日、町の敬老会が町民会館大ホールで開催され、約800人の元気な顔が会場狭しと集まってくれました。

町や県から、お祝いの言葉やお祝品が贈られたほか、亀小4年の加藤文弥さんと山田裕美さんが、おじいちゃん・おばあちゃんへの作文を発表しました。耳を傾けて聞いていた皆さんは、孫・ひ孫のような2人にあたたかい拍手を送っていました。

また、アトラクションに入ると、配られたお弁当をひろげ、お酒をくみかわして和気あいに歓談。踊りや生バンドを堪能し、楽しい時間を過ごしていただきました。

これからも元気でね！おじいちゃん・おばあちゃん。



▲加藤 文弥くん

▲山田 裕美さん

レンズでキャッチ

レンズでキャッチ

かめだ祭りは 視点を変えて楽しさ倍増！

8月25日・26日に行われた「かめだ祭り」。今年は甚句流しとともに催されたイベント&ナイトバザールに、約3,500人もの観衆が集まりました。所狭しとくり広げられるイベントは、なつかしいドン菓子やうなぎのつかみ取り・梅干しの種とぼしなど、どこのコーナーも老若男女で大盛況。楽しくおもしろそうな事には皆さん素直に反応するんだと実感。

甚句流しは日曜日にもかかわらず、約1,200人が踊りの輪をつくりました。今年初参加の亀田国際交流協会(KIND)は、町内外の外国人30人ほどを含む約80人が輪に加わり、自国の衣装をまとうて踊った方もいて、国際色豊かな甚句流しとなりました。外国文化を知ることのできるよい機会ですから来年はもっと多くの国々から参加してもらいたいものです。

翌26日、小雨の空を押し合いの熱気で晴らした大岩万燈は、間近で見ると圧巻。これは遠くから眺めるものではなく、若衆の肌に触れるぐらい近くで見ること、スリルと楽しさが倍増することを体験しました。

ただ、近年観衆が少し減ったようにも思われます。郷土のよき伝統芸能を次世代へ継承していくためにも、多くの町民が「祭り」を理解し、参加または見に来てくれるような方策を考えていかなければならないことも事実でしょう。



無農薬の米作りに挑戦

収穫の秋、荻曾根地内の一角に黄金色の稲穂とともに草もたっぷり生い茂った一枚の田んぼが、9月15日刈り入れを終えた。

病弱な人、アトピー症の家族を抱える人などが参加し、「化学肥料や除草剤を一切使わない米を作りたい」と地元農家から一反(300坪)ほど借りて、この春から育てていたものだ。

グループの代表は、新潟市内に住む主婦伝美奈子さん。お話を聞いてみると、「自身が病弱でいろいろ治療を試してきたが、無農薬・無添加の食事療法で体調もよくなってきた。そこで、自分でお米を作りたいと考えるようになり、友人等とこの土地を借りた。素人集団で始めて、草取りなどの農作業の厳しさも知った。でもまわりの方々からいろいろ教えていただき、ここまで実ったのも皆さんから育ててもらったようなものです。」と話してくれた。

天日で乾燥させたお米は、もうすぐグループの食卓に上る予定。さて、お味はいかが？！



戦前の袋津燈籠 ここによみがえる

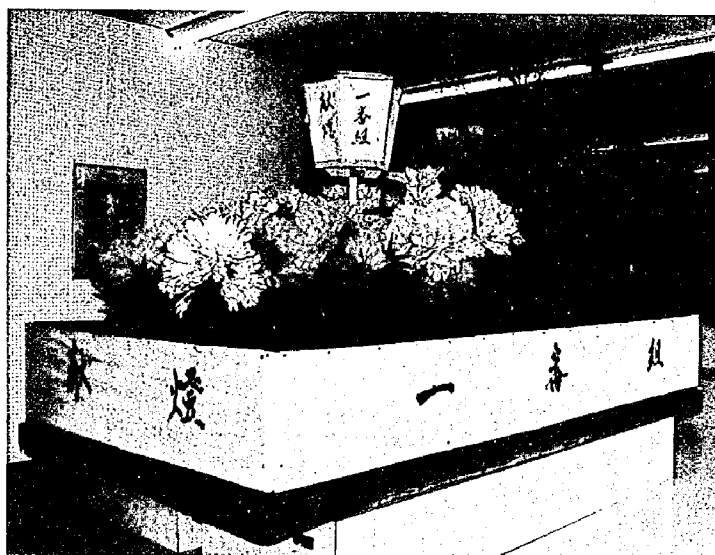
8月24日、文化財資料室(旧役場)において、戦前に使われていた袋津まつり一番組(向)の燈籠が復元されました。木(モク)・花の飾り付け・御神灯などが役員12人の手で半日がかりで取り付けられ、勇壮な姿がよみがえりました。

古老の話では、前の燈籠が大正10~11年頃のぶつけ合いで壊れたので新しく作り、昭和12年頃まで使われていたものだそうです。

大きさは現在のものより2~3周りほど大きく、造りもガッチリしていて、約100人で担いでいたそうです。この時代、老いも若きも一番燃えた行事は「祭り」。担ぎ手や観衆の熱い声がかえってくるようです。

資料室では、法被などの祭装束もいっしょに展示しているので、多くの方から見てもらいたいと話していました。

●問い合わせ…文化財資料室 ☎382-1157



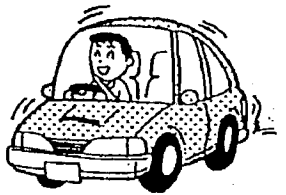
レンズでキャッチ

レンズでキャッチ

レンズでキャッチ

レンズでキャッチ

だんらん 今月のテーマ ドライブ



家族そろって リフレッシュ

斉藤 恵美子 (城 山四)

毎日のように、あわただしい生活の中では季節の草花に目を向けられなくても、ドライブとなると自然に目

美しい緑に誘われ 気分も爽快

今井 みどり (中 島一)

高き、華厳の滝の水しぶきに驚いた。またある時は、高崎白衣大観音様の穏やかな顔に感激し、長野の善光寺ではお寺の大きさにびっ

青葉若葉の新緑したたる頃、友人が『新車を買ったので、車ならしのためちょっとドライブに出かけるから』と誘われ、乗せてもらうことになった。車の中は新しい香がいっぱいいただよ、なんと気分も爽快、初乗りはとて心地よく感じ

だんらん・随想 投稿を募集中!

車はバイパスを走り、新津方面へと向かった。窓から眺める景色はともすればらしく、雲一つない青空で

「広報かめだ」では、町民のみならず紙面作りに参加し、日頃考えていることや思い出を語る場として、「だんらん」・「随想」の二つのコーナーを設けています。

新鮮な空気をいっぱい吸い込み、すばらしいひと時を過ごし、気分も爽やかになった。ドライブはいつでも出かけてみたいものです。

11月の「だんらん」のテーマは『オリンピック』です。記憶に新しい今年7月のアトランタ、昭和39年の東京オリンピック、また2年後に開催される長野オリンピックなど、人によって思い浮かべるオリンピックもさまざまでしょう。みなさんぜひ、自分の考えや思いを書いてみませんか。投稿をお待ちしています。

11月のテーマ「オリンピック」 12月のテーマ「通知表」

【投稿規定】 字数：500字以内 締切り：11月のテーマは10月15日、12月のテーマは11月15日まで、それぞれ必着 ●あて先：亀田町東町3-4-5 亀田町役場企画課「だんらん」係 ハガキか封書で郵送してください。 ※掲載した人には記念品を進呈。

亀田の歴史「ぼれ話」19 「二・九の市」今昔(5)

元禄九(一六九六)年四月、千七百人を動員して行われた掘替え工事の規模は「亀田町史」によれば「町中堀二百五拾二間(約四五四メートル)横二間(三・六メートル)新堀(裏町堀)二百七拾二間(約四九〇メートル)横二間(三・六メートル)符節を合わせるように「亀田開記」と「町史」の記述は一致する。長さ四五〇(四九〇)メートル、幅三・六メートルの町中の堀は北山池の伏流水が水源となり袋津を経て高山地内、現在の亀田小学校の校地内を縦断し一本橋を経て第四銀行亀田支店付近に達し、そのまま本町三丁目、伊勢屋様前から本町一丁目、熊谷様宅前を貫流(町中の堀)し船場や栗ノ木川に注いでいたと想定される。 これでは本町通りに市場をたてても東側では出店の余地が得られず、「橋ばかり有り候ハバ、市立西の方ばかり立申す二付、中ノ堀埋下り東町裏へ堀かへ被

昭和三十一年(一九五七)年暗渠工事が完成し、現在の市場通りの原型が完成するまで凡そ二六〇年間続いたことになる。(文化財資料室長)

俳句 レインボー俳句クラブ

題「仲秋 鬼灯」

春蟬の覆ふ一山を神とせる 高橋 向山 糠床の手にひんやりと今朝の秋 皆川 イツ 仲秋や弥勒の像の微笑染めて 大岡 之男 たつぷりと活けて鬼灯明りかな 清野 なみ すがれたるフラワロード虫時雨 三浦 かず 手のひらに乗せて稲穂のぞきを見る 高橋 武雲 どつしりと座りよろしき大ふくべ 遠藤 春一 鬼灯や私の好きな散歩道 亀山 なほ 仲秋や雲のほだけし鎌の月 間宮 初江 仲秋や空を映して海蒼し 斉藤 はる 老松の影横たわる月の道 渡辺 徳一 尾を振って秋蟬払う牧の牛 小本 友江 鈴虫にきき惚れてゐる一人風呂 田中八千代 あれ屋敷鬼灯赤深し 高野 フサ 波高く岩に砕けて秋の浜 上松 正義 ほほづえのままにうたた寝や月の窓 西條 富枝 移る世に鬼灯なうす童なく 矢口 鐵治 燈火親し葉の頁開きけり 加藤 八恵 杭掛けの庄内平野秋半ば 吉田 静江 鬼灯を鳴らす口元孫のぞく 石沢 石松 頬杖の観音像の秋思かな 大森 実 南谷訪ね芭蕉の句碑を見る 吉田良之助 藤豆の花咲く頃に母逝きし 小野 ヨシ 仲秋や花壇の花も乱れけり 清水千映子 仲秋や敵整然と詩くばかり 荒木 まさ 黄色色垂れる稲穂に露の玉 小川 要作

仲秋に穂垂れ黄金の広田かな 山田 正雄 得意気に鬼灯鳴らし行く子かな 佐藤 余香 鬼灯の二葉くくに成り下り 大沢 ムツ あるなしの風に首振りねこじやうし 土田 ミネ 仲秋にまろき背をむけ衣縫ふ 乙川 賢 さらり来し三川の宿や葛の花 荒井 十三 仲秋の夕空を風渡りゆく 井浦 政平 秋長けて夜の帷や虫の声 佐藤 春吉 夕月に誘われ行く散歩かな 新野 千代 仲秋や佐渡行く船も波高し 中川 信子 仲秋の闇は涼しく更けてゆく 後藤 ひで 風の音葉ずれの音も九月かな 馬場チハル

亀田俳句会

神殿を火種涼しく降り給ふ 佐藤 南瓜 吹く風も古き社も秋めける 皆川 潤作 ポール打つもベンチの子等も炎天下 窪田 桃花 早星高くあげたる祭かな 高橋 向山 燃え燃える火祭の闇美しき 田村 和子 火の神に千燭献じ夏借しむ 高橋 桐子 火祭の供物貴いし子等去りし 村尾 ひな 灯祭の果てたる闇や宮の秋 福嶋 道子 茄子畑の風拜殿をぬけてゆく 窪田 竹舟 参道を浄め祭をとりしきる 佐藤 妙子 賑ひの潮引くこと祭果つ 竹矢 好子 神殿の夜涼の火種次々に 堀内 麻子 火の神の燭の煙めき秋立ちぬ 田村 山火

短歌

公民館短歌クラブ

水鏡に朝光映す用水堀始発のバスが田舎道行く 岩瀬 房枝 もつれつつ小犬と駆ける稲穂道遥か地平に日は落ちむとす 佐藤千代子 敬老の招待うけし齢となり至らず逝きし母を思えり 高橋 ヒロ さわやかな朝の陽さしの道くれれば草のしげみにこうろぎの啼く 山田 一穂 リハビリで大の男も涙する全治願いつ我ははげめり 栗田ひとみ 木陰にて葡萄を食めば蜂のきて吐きたる皮を舐めては移る 塩井 三作 南国の海辺に生いけん明日葉は夏日となりて成長めざまし 山本 千代 頬よせてないしよ話をする姉妹揺れる電車に笑みで戯むる 土屋フミ子 ながく臥し友より戴くポールペンを羨る手に持ち書ける嬉しさ 村田 正子 紫陽花の花色褪せしわが庭に夏じりじりと寄せくる如し 長澤 キイ 朝空に郭公の声して間もあらず校舎よりきこゆ始業のチャイム 丸山 義雄 幼き日に遊びし友らの家々の続く村道誰にも会わぬ 鈴木八千代 とび来たりつと止まらむと鬼やんま棒の先端むんづとつかむ 田村 忠雄 朝朝を彩りに咲き来し朝顔の根元に二、三病葉見え初む 佐藤ハルエ 秋の道行く先さきに梨を売る黄の旗なびき里の賑ふ 小形 正男 母の忌に集ひし生家の夜となりて義歯を入れたるコップが並ぶ 平山 トミ かささぎの橋を渡りて遠い旅天の河原で織女見送る 佐藤 満雄 コンピューター入りし如き巧みなガイドに逢いて四圍路楽しき 齊藤 ハル 沈みゆく夕陽はバリの空焦がしひとときわ高くエッフェル黒し 堀 和子 蜻蛉らは葱の葉先にそれぞれに止まりて憩ふ翹光らせて 坂爪ナツ子 凜とせる師の吟声を耳底に月をともし家路を辿る 熊倉恵美子 お灯明ゆらくお堂の道祖神拝みにけり旅無事なれと 鍋井 悦子 きらきらと部屋深く入る夏の日の曇さしづむる軒の風鈴 本間あみ子

公民館 購入図書

- 明日吹く風のために...
あなただけの般若心教
あなたの身近な「困った人たち」の精神分析
アマニタ・パンセリナ
生きるヒント③
癒す心、治る力
うつわの歌
おかえり！=浜田雅功
ファミリーのできるまで
「家族」という名の孤独
眼球綺譚
義務と演技
朽ちた樹々の枝の下で
クリスマス・ボックス
群青=炎の蜃気楼
この国のかたち
これを食べなきゃ=わたしの食物史
これでも国家と呼べるのか
人生、惚れてこそ
そしてわが祖国
時にはうどんのように
脱いでみようか
古畑任三郎=殺人事件
ファイル
僕のトルネード戦記
- 天海 祐希
阿部 慈園
小此木啓吾
中島 ちよ
五木 寛之
アダム・ワイル
神谷美恵子
小川 菜摘
斎藤 学
綾辻 行人
内館 牧子
真保 裕一
野村浩将
桑原 水菜
司馬遼太郎
渡辺 順一
小室 直樹
米長 邦雄
落合 信彦
椎名 誠
野際 陽子
三谷 幸喜
野茂 英雄

えほんのへや

10月は17日に実施

- とき...17日(木)午後4時~4時30分
- ところ...公民館2階 和室
- 対象...園児・低学年向け

こども映写会

- とき...10月12日(土)午後1時30分~
 - ところ...公民館3階視聴覚室
 - 題名
①泣いた赤鬼
②ふしぎな錦
③またあえるね つばめくん
④ちどりと子供
- ※入場無料です。皆さんどうぞおいでください。

公民館休館日

10月19日、20日

町民会館休館日

(老人福祉センターも同じ)
10月7日、10日、13日、21日、27日



芸術の秋を彩り、毎年数多くの力作が集まる町民文化展が近づいてきました。日ごろより、丹精込めて作った作品を、この機会に展示してみませんか。

町民文化展の

出品作品を募集

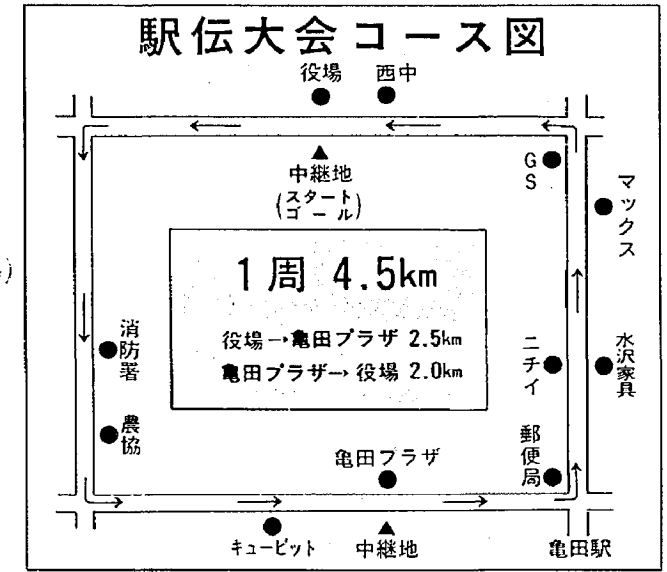
11月3・4日開催

- 開催日：11月3日(文化の日)・4日(振替休日)の2日間
会場：町民会館・公民館
- 【募集作品】
- 第1部 絵画
 - ・日本画(表装または仮装、額入)
 - ・洋画(油絵・水彩・パス、額入)
 - ・水墨画(表装または仮装、額入)
 - 第2部 書道
 - 50cm×100cm以内(枠張・裏うち・仮巻)
 - 第3部 写真
 - 4つ切以上(パネル張り、または額入)
 - 第4部 工芸
 - 陶芸、つまみ絵、ロマンドール、押し絵、編物、パッチワーク
 - 第5部 文芸
 - 詩、俳句
 - 第6部
 - 生け花
- 【出品規定】
- 応募資格：亀田町在住もしくは在職の人(小・中学生は除く)
 - 出品数：各部門1人1点
 - 申し込み：10月14日(木)までに公民館、または生涯学習課へお申し込みください。
 - 問い合わせ：公民館 38112728

- 横田切れ100周年事業
オリジナルミュージカル
『信濃川のご案内』
- 日時・会場(2部3演)
◇公演1：11月3日(日)分水町総合体育館午後3時30分
◇公演2：11月4日(振替休日)新潟フェイズ午後3時30分
◇公演3：11月4日(振替休日)新潟フェイズ午後7時
- 入場券申込方法：入場無料(事前申込制)で往復ハガキの往信面に①希望の公演日時・会場②住所③氏名④年齢⑤電話番号を記入し、申し込むこと(ハガキ1枚につき1公演4名まで)。返信用ハガキをもって入場券とし、定員を越えた場合は抽選。電話申込は不可。
申込切：10月23日必着

- 申し込み・問い合わせ先
〒951新潟市学校町通り1番町602の1 新潟市土木部土木管理課「ミュージカル 信濃川係」まで
- 福寿大学
川柳の部：10月8日(火) 午前10時
公民館101研修室
歌謡の部：10月10日(木) 午前10時
公民館30会議室
探訪の部
10月4日(日) 二王子研修
10月23日(木) 横越村 北方文化博物館研修
健康の部：10月8日(火) 午後1時30分
22日(火) 午後1時30分
資料室3階
詩吟の部：10月11日(金) 午後1時30分
公民館103和室

- 第6回亀田町民将棋大会のご案内
開催日：10月6日(日) 午前9時30分から
会場：亀田町公民館
参加資格：亀田町在住または在職の方
参加費：1000円
競技方法：A(一般の部)とB(熟年・60歳以上)の部でA・B各総平手リーグ戦よりトーナメント
賞品：各3位まで 他
亀田町棋友会
38214760
- 亀田町盆栽会
盆栽実物と山野草展
開催日：10月6日(日) 午前9時から午後4時まで
会場：亀田町町民会館 (1階ロビー)

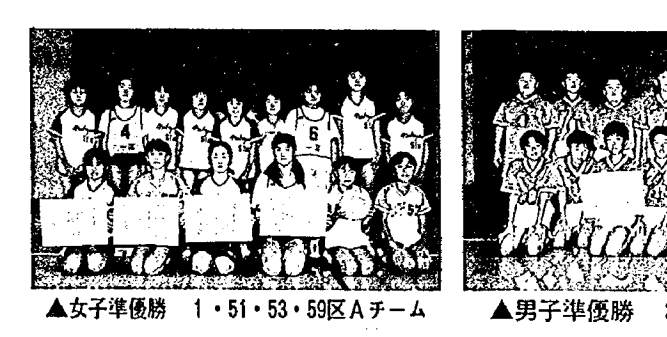
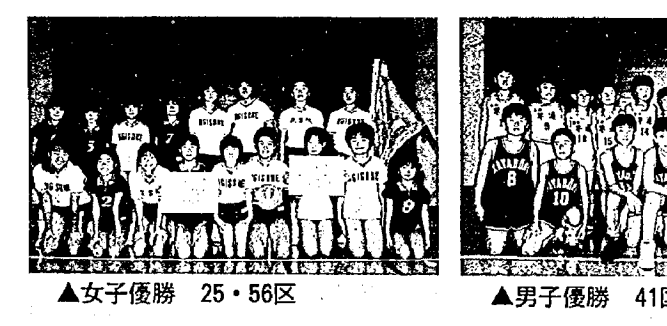


女子の部 優勝 25・56区

3位	36・48・49・50区
3位	19・21・24・26区
3位	8・11・13・18区
3位	15・16区

男子の部 優勝 41区

準優勝	3・52区
3位	20・24・26区
3位	32区
女子の部	25・56区
準優勝	1・51・53・59区
Aチーム	1・51・53・59区



第11回 町長杯争奪駅伝大会

参加チーム 11/3 開催 を募集!

町体育協会主催による亀田町長杯争奪駅伝大会は今年で11回目を迎えます。
男子は22・5kmを5人で、女子は13・5kmを6人でタスキをつなげるチーム力の戦いです。
多数の参加をお待ちしていますので、チームを編成し、お申し込みください。
と き：11月3日(文化の日) 男女とも午前8時30分スタート
チーム編成：中学生以上で、亀田町に在住または勤務している人で、男子は1チーム5人、女子は1チーム6人で編成
部門：中学、高校、一般の各男女(6部門)
コース：図を参照。男子は1周で1区間、女子は半周で1区間
申し込み：10月15日(火)までに町民体育課へ、所定の用紙に署名捺印(未成年者は家族同意書)の上、お申し込みください。
代表者会議：10月26日(土)の午後7時から、亀田町総合体育館ミーティングルームで行います。各チームの代表者は必ず出席してください。
問い合わせ：亀田町総合体育館内 町民体育課へ 3811222

4人制ソフトバレーボール
ナイトリーグのご案内

亀田町体育指導委員協議会では、だれでも気軽に楽しめる「4人制ソフトバレーボール」のナイトリーグを開催します。友人、職場の仲間等でチーム編成し、ふるってご参加ください。
日程・時間：平成8年10月23日(木)から毎週水曜日午後7時~9時とする

参加費：無料
申し込み：所定の参加申込書に記入の上、10月8日(火)までに総合体育館内町民体育課へ提出のこと
代表者会議：10月16日(火)午後7時から総合体育館ミーティングルームにて
審判：原則として参加者審判
問い合わせ：亀田町総合体育館内 町民体育課 3811222

参加費：無料
申し込み：所定の参加申込書に記入の上、10月8日(火)までに総合体育館内町民体育課へ提出のこと
代表者会議：10月16日(火)午後7時から総合体育館ミーティングルームにて
審判：原則として参加者審判
問い合わせ：亀田町総合体育館内 町民体育課 3811222

10月◆保健・衛生行事のお知らせ

○印は祝日 ■は閉庁日

日	月	火	水	木	金	土
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

乳幼児の健診★母子手帳とアンケートをお持ちください。

会場…保健センター

受付時間…午後1時10分～2時

内容	対象	日時
4か月児健診	平成8年6月生まれ	10月21日(月)
1歳半児健診 ※歯科検診も同日実施します	平成7年4月生まれ	10月15日(火)
3歳児健診 ※尿の検査もあります	平成5年9月生まれ	10月18日(金)

※3歳児健診では、ご家庭での視力検査と聴覚（耳）検査が必要です。早めにアンケートに目を通し、検査してください。

指導・相談★母子手帳をお持ちください。

会場…保健センター

内容	対象	日時
母親学級（1回目）	9月中旬に届出した妊婦及び希望者	10月16日(水) 午後1時20分開始
母親学級（2回目） ※歯科検診も同日実施します	1回目終了者及び希望者	10月23日(水) 午後1時20分開始
離乳食講習会	平成8年5月生まれ	10月8日(火) 午前10時開始 ※作り方を見学されたい方は、午前9時30分にお越しください。
育児相談	1区～30区の乳幼児	10月7日(月) 午前9時30分～11時
	31区～59区の乳幼児	10月8日(火) 午前9時30分～11時

健康相談★健康手帳のある方は、お持ちください。

会場…老人福祉センター

内容	対象	日時
健康相談	40歳以上の希望者	10月11日(金) 23日(水) 午前9時30分～正午

予防接種★母子手帳と予診票をお持ちください。

会場…保健センター

受付時間…午後1時30分～2時20分

内容	対象	とき
ポリオ (小児まひ)	H7年9月～H7年11月生まれ	10月15日(火)
	H7年12月～H8年1月生まれ	10月18日(金)
三種混合 (百日せき・破傷風・ジフテリア)	H7年5月～H7年6月生まれ	10月16日(水)
	H7年7月～H7年8月生まれ	10月17日(木)
※初回3回目より1カ年を経過した方は追加接種を受けて下さい。		
二種混合 (ジフテリア・破傷風)	すでに百日咳にかかった幼児は二種混合の接種となります。	10月17日(木)
風しん	H6年4月～H6年5月生まれ	10月24日(水)
	H6年10月～H7年3月生まれ	10月29日(火)

子宮頸がん検診を受けられる方へ

子宮頸がん検診を町の病院・医院で受診するには、『子宮がん検診個人記録票（施設検診用）』が必要です。

施設検診用の個人記録票をお持ちでない方、並びに車検診から施設検診へ変更希望される方は保健センターへご連絡ください。 ☎381-2111（内線402）

また、検診は予約制ですので、必ず町の病院・医院へ電話予約してください。

●施設検診用の個人記録票（薄紙3枚複写のもの）

町の病院・医院で受診できます。

(町検出用) 子宮がん検診個人記録票(施設検診用)

記録票No. _____

市・町・村 _____

氏名 _____

生年月日 _____

〒 _____

電話番号 _____

職業 _____

検査日 _____

検査結果 _____

検査場所 _____

検査者 _____

●車検診用の個人記録票（厚紙1枚のもの）

子宮がん検診個人記録票(車検診用)

記録票No. _____

市・町・村 _____

氏名 _____

生年月日 _____

〒 _____

電話番号 _____

職業 _____

検査日 _____

検査結果 _____

検査場所 _____

検査者 _____

町の病院・医院では使用できません。

休日の当番医院と水道当番業者

日	休日医院(診療時間 午前9時～午後5時)	当番業者(受付時間 午前8時～午後5時)
5日		(有)サンエツ工業 ☎382-3146
6日	山岸医院(袋津2) ☎382-4133	(株)宏栄工業 ☎381-5184
10日	小林整形外科(四ツ興野1) ☎382-7333	(有)新設工業所 ☎381-4633
12日		小木工業(株) ☎381-2824
13日	林皮膚科(四ツ興野1) ☎381-3111	(株)小野建築設備 ☎381-3672
19日		(有)新和設備工業所 ☎381-5016
20日	源昌医院(向陽1) ☎382-7660	風間建設工業(株) ☎381-4962
26日		(有)佐藤工業所 ☎381-3507
27日	佐藤医院(諏訪3) ☎381-6616	(株)禎招工事 ☎382-6355

※亀田第一病院(西町2)では、当直医がいますので、緊急の場合、診療に応じます。 ☎382-3111

※休日(土曜日を含む)の水道管の破裂・漏水のときに、連絡してください。

がんを知って防ごう ～その3～

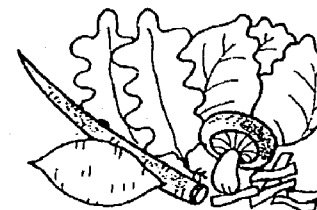
◎大腸がんは増えています

脂肪のとりすぎや食物繊維の不足など、食生活の変化により、欧米人に多く見られていた大腸がんが、このところ日本人にも急増しています。この傾向は亀田町でも例外ではなく、わずかではありますが、大腸がんの死亡者数は年々増えています。

◎予防の基本は“おふくろの味”と“検診”です

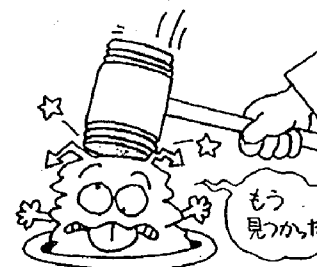
いも、豆、海藻など食物繊維の多い昔ながらの“おふくろの味”はがんの発生を抑制します。そして食物繊維により便の量が増えるので排便しやすくなり、便秘防止にもなります。

また、大腸がんは進行がゆっくりな上、早く見つけて治療すると治りがいいといわれていますので定期的に“検診”を受けることをお勧めします。



◎知ってますか？大腸がん検診

町では、昨年より大腸がん検診を新たに実施しました。この検査は、とても簡単で便の中に血液が含まれていないかを調べます。人の血液にのみ反応しますので食事制限をする必要はありませんし、目には見えないわずかな出血でも見つけ出すことができます。但し、がん以外の出血でも反応しますので、その後は、がんによる出血か、がん以外の出血かを見分けるための精密検査が必要になります。



児童手当を9日に振り込み

平成8年6月から9月までの児童手当を、10月9日に各自の口座へ振り込みしますので、お知らせします。

町の天使たち

1歳半児健診より



このように通ります

住民の動き

亀田町の人口

32,042人 (-7人)
 男 15,593人 (-9人)
 女 16,449人 (+2人)
 世帯数 9,602世帯 (+12世帯)
 ※平成8年9月1日現在の住民登録人口。()内は前月比

すこやかに

(8月届出)

晃帆	七瀬	椎菜	美夏	沙耶佳	悠希	祥平	(7月生まれ)保護者名	町名区
鎌田	島田	勝山	小飯塚	南場	渡邊	渡邊	修治	諏訪二
智城	貴憲	栄二	砂岡	裕行	康夫	船戸	山一	二
所一	早通	茅野	山一	砂岡	二	二	二	二
50	44	42	33	33	22	11		



町の木

松

町の木・町の花



町の花

なす

町民憲章 (一部)

わたしたちは
 教養を高め、文化を育み、明るい
 希望にみちたまちをつくりま

(8月生まれ)

里文	葉月	夏実	直也	空斗	夏子	空斗	佐里	風薫	遼真	藤樹	藤樹	葵
石井	横野	猪一	小嶋	乙川	篠川	山田	藤田	橋本	井戸	乙川	渡邊	平松
康裕	博	一彦	良一	昇	智	豊	耕作	康弘	村友	正宏	将人	一男
諏訪一	中島	山四	茅野	泉	鶴ノ子	砂岡	曙	袋津	元	城	船戸	東本
54	51	49	41	39	38	33	32	31	25	24	23	18

すえながく

(8月届出)

(尾濁)明子	熊谷 豊	高橋 利彰	(伊藤)由里	婚姻した人	世帯主	町名区
明子	砂岡	隆	東船場	二	一	一
33						

高橋 清和

(佐藤)スミ子	齋藤 竜美	(中川) 緑	阿部 俊昭	(平間)久美子	三好 常美	(関口)素子
清和	中川	西	俊昭	緑	啓一	四ツ野
所島	町三	町四	町四	二	58	56
37	52	52	56			

ごめいふく

(9月前半届出)

故人	世帯主	町名区
山崎チヨキ(8)	健児	東本町四
廣島惣二郎(8)	キヨミ	水道町三
伏見 貞夫(7)	俊一	城 所一
50		30

※掲載を希望されない方は、届け出の際に住民課窓口までお申し出ください。
 ※掲載漏れがあった場合、企画課広報係までご連絡ください。

農家の皆さんへ

稲わらの焼却は絶対によめてね

稲わらは貴重な有機物資材です。秋、すき込みによる土づくりや収集による園芸・畜産への活用を進めましょう。

介護入門講座のご案内

一段と進む高齢化社会。寝たきり予防のための知識や福祉用具の利用についての知識を身につけましょう。ご夫婦で、親子で参加してみませんか。

■開催日：1日2時間の講習会で2回で修了します。*第1回(11)・第2回(12)は申し込みを終了しました。

- ③：10月18・25日
 - ④：11月1・8日
 - ⑤：11月15・29日
 - ⑥：12月6・13日
 - ⑦：1月10・17日
 - ⑧：1月24・31日
 - ⑨：2月7・14日
 - ⑩：2月21・28日
 - ⑪：3月7・14日
 - ⑫：3月21・28日
- 内容・時間：2回とも午後1時から3時まで開催し、講義・福祉機器の見学・体験実習です。

■講師：介護福祉士またはホームヘルパー及び福祉機器相談指導員

■受講料：無料

■定員：各回30人

■会場：新潟ユニゾンプラザ

■申し込み・問い合わせ先：参加希望の方は、各回初日の2週間前までに次へお申し込みください。

〒950新潟市上所2-2-2
 新潟ユニゾンプラザ内

新潟県社会福祉協議会・介護実習・普及センター ☎281-5525

又は、亀田町社会福祉協議会 ☎381-7221